

Dagging (dagging)

Término	Dagging
Idioma	Otra variante del inglés (216)
Área Especialidad	Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)
Disciplina	Actividad física y deporte (531)
Temática	Dancehall: La cultura de Fiesta en Jamaica
Definición del término	Popular danced in Jamaican dancehall where a man and a woman are dancing in a provocative manner.
Fuente / Autor (del término)	Patwah, J. (s/f). Dagging. Jamaican Patwah. Recuperado el 27 de septiembre de 2017. https://jamaicanpatwah.com/term/dagging/1373
Contexto del término	Another popular dance, Dagging, sparked intense discussions in and out of Jamaica. Dagging is a revamp of a similar type of dance that has existed in dancehall and popular culture for a very long time. The pelvic thrust and the use of costumes. The Crew, became of departure based on their social, geographical and physical characteristics. is present in many forms of dance activity such as African-derived religious dances like Kumina.
Fuente / Autor (del contexto)	Hope, D. P. (2011). Dancehall: Origins, history, future. Groundings. https://www.academia.edu/7025734/Dancehall_Origins_History_Future
Equivalente en español	dagging
Categoría gramatical	Nominal (221)
Variante de traducción	dagga

Información geográfica de la variante en español	Panamá (Pan.) (211)
Definición del término en español	Baile popular jamaiquino que se realiza en fiestas de Dancehall donde un hombre y una mujer bailan de manera sexual y provocativa.
Fuente / Autor (del término en español)	Yareth Ramírez
Contexto del término en español	Otra danza popular, Dagging, provocó un intenso debate dentro y fuera de la cultura popular jamaicana. El Dagging es la renovación de un tipo similar de danza que ha existido en la cultura popular jamaicana desde hace mucho tiempo.
Fuente / Autor (del contexto en español)	Aponte, J., & Hope, D. P. (2020). Dancehall: Orígenes, historia, y futuro, Hope, D. P. Orígenes, historia, y futuro. https://www.academia.edu/44436844/Dancehall_Or%C3%ADgenes_historia_y_futuro
Video YouTube	https://www.youtube.com/watch?v=44kwy4bs4PE
Fuente / Autor video	Externa
URL de la fuente (video)	Jessica, A. K. [JessicaAK]. (2018, diciembre 22). Dancehall Documentary - E (Dagging)" SUB (sous-titres): [REDACTED]. Youtube. https://www.youtube.com/watch?v=44kwy4bs4PE
Opciones no recomendadas	perreo
Comentarios	No es un equivalente porque el dagging es un elemento de la cultura Dancehall más relacionado con la cultura del Reggaeton, además de que no se baila de la misma manera.